

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 december 2008

WETSONTWERP

**houdende eerste aanpassing van de
Algemene uitgavenbegroting van het
begrotingsjaar 2008**

AANVULLEND VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN
EN DE BEGROTING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Jean-Jacques FLAHAUX**

INHOUD

- I. Inleidende uiteenzetting van de heer Melchior Wathelet,
Staatssecretaris voor Begroting 3
- II. Bespreking en stemmingen 4

Voorgaande documenten:

Doc 52 1504/ (2008/2009):

- 001 en 002: Wetsontwerp.
- 003: Commentaar en opmerkingen van het Rekenhof.
- 004: Verslag.
- 005: Amendement.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 décembre 2008

PROJET DE LOI

**contenant le premier ajustement du
Budget général des dépenses de l'année
budgétaire 2008**

RAPPORT COMPLÉMENTAIRE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES
ET DU BUDGET
PAR
M. **Jean-Jacques FLAHAUX**

SOMMAIRE

- I. Exposé introductif de M. Melchior Wathelet, secrétaire
d'État au Budget 3
- II. Discussion et votes 4

Documents précédents:

Doc 52 1504/ (2008/2009):

- 001 et 002: Projet de loi.
- 003: Commentaires et observations de la Cour des comptes;
- 004: Rapport.
- 005: Amendement.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**
Voorzitter/Président: François-Xavier de Donnea

A. — Vaste leden / Titulaires:

CD&V	Hendrik Bogaert, Ingrid Claes, Jenne De Potter
MR	François-Xavier de Donnea, Jean-Jacques Flahaux, Josée Lejeune
PS	Guy Coëme, Jean Cornil, Alain Mathot
Open Vld	Hendrik Daems, Luk Van Biesen
VB	Hagen Goyvaerts, Barbara Pas
sp.a+VI.Pro	Dirk Van der Maelen, Peter Vanvelthoven
Ecolo-Groen!	Meyrem Almaci
cdH	Christian Brodcorne

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Mia De Schamphelaere, Jef Van den Bergh, Herman Van Rompuy, Servais Verherstraeten
Jean-Luc Crucke, Katrin Jadin, Pierre-Yves Jeholet, Marie-Christine Marghem
Claude Eerdekens, Marie-Claire Lambert, Linda Musin, N Willem-Frederik Schiltz, Bruno Steegen, Ludo Van Campenhout
Peter Logghe, Bruno Valkeniers, Linda Vissers
Bruno Tuybens, Ludwig Vandenhove
Muriel Gerkens, Jean-Marc Nollet
Josy Arens, David Lavaux

C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:

N-VA	Jan Jambon
------	------------

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a+VI.Pro	:	Socialistische partij anders + VlaamsProgressieven
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 52 0000/000 :	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN :	Plenum
COM :	Commissievergadering
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 52 0000/000 :	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Séance plénière
COM :	Réunion de commission
MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

DAMES EN HEREN,

Uw commissie is bijeengekomen op 28 november 2008 om het door de regering na de indiening van het verslag ingediende amendement (nr. 1 – DOC 52 1504/005) te bespreken, dat door de plenaire vergadering op 27 november 2008 naar de commissie werd verzonden.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR BEGROTING

De heer Melchior Wathelet, Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de Eerste Minister en Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de Minister van Werk en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de Minister van Justitie, licht toe dat amendement nr. 1 ertoe strekt een bedrag van 939.000 euro in te schrijven op het programma 40/6 – federale Belgische publieke bijdrage aan het Europees Sociaal Fonds (ESF), ten laste van het ordonnanceringskrediet op de basisallocatie 40.63.01.01.14 «toelagen in het kader van het federaal EPD».

De Staatssecretaris verduidelijkt dat het gaat om een gesplitst krediet van 939.000 euro toegekend om in 2008 de betaling te kunnen verrichten, bij wijze van bijdrage door de federale overheid, van de saldi van de projecten in het kader van het ESF (Europees Sociaal Fonds). Het betreft projecten uit de periode 2002-2006 nagezien door de beheers- en betalingsautoriteiten.

De toekenning van dit gesplitst krediet werd in beraad gehouden in afwachting van de resultaten van de audit uitgevoerd door de Europese commissie.

De staatssecretaris wijst erop dat de Belgische overheid in ruil voor deze bijdrage van bijna 1 miljoen euro ongeveer 10 miljoen euro aan steun heeft ontvangen uit het ESF.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission s'est réunie le 28 novembre 2008 pour examiner l'amendement n° 1 (DOC 52 1504/005) déposé après rapport par le gouvernement et renvoyé en commission par la séance plénière du 27 novembre 2008.

I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT AU BUDGET

M. Melchior Wathelet, Secrétaire d'État au Budget et à la Politique des familles, adjoint à la Ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au Ministre de la Justice, indique que l'amendement n° 1 tend à inscrire un montant de 939 000 euros au programme 40/6 – Contribution fédérale publique belge au Fonds social européen, à charge du crédit d'ordonnancement sur l'allocation de base 40.63.01.01.14 «Subsides dans le cadre du DOCUP Fédéral».

Le secrétaire d'État précise qu'il s'agit d'un crédit dissocié de 939.000 euros accordé pour permettre le paiement en 2008, des soldes des projets dans le cadre du FSE (Fonds social européen), à titre de contribution de l'État fédéral. Il s'agit de projets relatifs à la période 2002-2006 vérifiés par les autorités de gestion et de paiement.

L'octroi de ce crédit dissocié était tenu en suspens par les résultats de l'audit réalisé par la Commission européenne.

Le secrétaire d'État souligne que les autorités belges ont reçu près de 10 millions d'euros d'aide du FSE en échange de cette contribution de près d'un million d'euros.

II. — BESPREKING EN STEMMINGEN

Amendement nr. 1 geeft geen aanleiding tot verdere besprekingen.

Het wordt aangenomen met 9 tegen 1 stem.

Artikel 1-01-2, zoals geamendeerd, wordt aangenomen met 9 tegen 1 stem.

Het gehele wetsontwerp, zoals geamendeerd, wordt aangenomen met 9 tegen 1 stem.

De rapporteur,

Jean-Jacques
FLAHAUX

De voorzitter a.i.

Hendrik
BOGAERT

DOOR DE COMMISSIE AANGENOMEN AMENDEMENT OP DE WETSTABEL II — AANGEPASTE PROGRAMMA'S VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2008

De volgende tabellen worden vervangen als volgt:

– de pagina's 180 en 181 (sectie 23) door de volgende tabellen (nrs. 1 tot 4);

– de pagina's 184 en 185 (sectie 23) door de volgende tabellen (nrs. 5 en 6);

– de pagina's 266 en 267 (sectie 51) door de volgende tabellen (nrs. 7 en 8).

II. — DISCUSSION ET VOTES

L'amendement n° 1 ne donne lieu à aucune discussion.

Il est adopté par 9 voix contre une.

L'article 1-01-2, ainsi modifié, est adopté par 9 voix contre une.

L'ensemble du projet de loi, tel qu'il a été amendé, est adopté par 9 voix contre une.

Le rapporteur,

Jean-Jacques
FLAHAUX

Le président a.i.

Hendrik
BOGAERT

AMENDEMENT, ADOPTÉ PAR LA COMMISSION AU TABLEAU DE LA LOI II — PROGRAMMES AJUSTÉS POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2008

Les tableaux suivants sont remplacés par ce qui suit:

– les pages 180 et 181 (section 23) sont remplacées par les tableaux suivants (n^{os} 1 à 4);

– les pages 184 et 185 (section 23) sont remplacées par les tableaux suivants (n^{os} 5 et 6);

les pages 266 et 267 (section 51) sont remplacées par les tableaux suivants (n^{os} 7 et 8).

Tabel 1
Tableau 1

23 FOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG				(in duizendtallen euro)			
ORGANISATIEAFDELINGEN		ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>				
Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.		initieel 2008 <i>initiaux</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2008 <i>totaux</i>	
Activiteiten							
Basisallocaties	check-digit						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
4 Afdeling van de juridische studiën en de documentatie en de geschillen							
40 Bestaansmiddelen							
Bezoldigingen en allerlei toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel	40 40 1103 33 67 04 38	ngk	1 607	—	—	1 607	
- ander dan statutair personeel	40 40 1104 34 68 05 39	ngk	488	—	—	488	
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven	40 40 1201 34 68 05 39	ngk	165	+ 100	+ 215	480	
41 Bibliotheek							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven	40 41 1201 43 77 14 48	ngk	336	—	—	336	
42 Juridische procedures							
Vergoedingen aan derden ingevolge een veroordeling van de Belgische Staat	40 42 3441 61 95 32 66	ngk	—	—	+ 106	106	
Totalen voor het programma 23.40.4		ngk	2 596	+ 100	+ 321	3 017	
6 Federale Belgische publieke bijdrage aan het Europees Sociaal Fonds							
61 Personeelsuitgaven							
Bezoldigingen en allerlei toelagen : - ander dan statutair personeel.	40 61 1104 29 63 97 34	ngk	133	—	—	133	
63 Toelagen							
Toelagen in het kader van het Federaal EPD	40 63 0101 14 48 82 19	gkr	—	—	—	—	
Totalen voor het programma 23.40.6		ngk	133	—	—	133	
		gkr	—	—	—	—	
		tot	133	—	—	133	
Totalen voor de organisatieafdeling 23-40		ngk			+ 2 708		
		gkr			—		
		tot			+ 2 708		
AFDELING 52							
ALGEMENE DIRECTIE HUMANISERING VAN DE ARBEID							
1 Acties ten gunste van de sociale, morele en intellectuele promotie van de werknemers.							
Functionele werkingsuitgaven van de Algemene Directie Humanisering van de arbeid	52 10 1223 13 47 81 18	ngk	478	—	—	478	
Uitgaven betreffende acties in het kader van de ontwikkeling van een inzetbaarheidsbeleid.	52 10 1226 16 50 84 21	ngk	11	—	—	11	
Functionele werkingsuitgaven van de Directie onderzoek voor de verbetering van de arbeidsomstandigheden - DIOVA	52 10 1227 17 51 85 22	ngk	200	—	+ 180	380	

Tabel 2
Tableau 2

(en milliers d'euros)				23 SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE		
Ordonnanceringskredieten - <i>Crédits d'ordonnancement</i>				sc	CRIP	DIVISIONS ORGANIQUES
initieel 2008 <i>initiaux</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2008 <i>totaux</i>			Programmes
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	Activités
						Allocations de base
						4 Division des études juridiques et de la documentation et du contentieux
1 607	—	—	1 607	cnd		40 Subsistance
488	—	—	488	cnd		Rémunérations et allocations quelconques: -personnel statutaire définitif et stagiaire.
165	+ 100	+ 215	480	cnd		-personnel autre que statutaire
						Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques
336	—	—	336	cnd		41 Bibliothèque
						Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques
—	—	+ 106	106	cnd		42 Procédures judiciaires
						Indemnités dues à des tiers, suite à la condamnation de l'Etat belge
2 596	+ 100	+ 321	3 017	cnd		Totaux pour le programme 23.40.4
						6 Contribution fédérale publique belge au Fonds social européen
133	—	—	133	cnd		61 Dépenses de personnel
						Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire.
—	—	+ 939	939	crd		63 Subsidies
						Subsidies dans le cadre du DOCUP Fédéral
133	—	—	133	cnd		Totaux pour le programme 23.40.6
—	—	+ 939	939	crd		
133	—	+ 939	1 072	tot		
		+ 2 708		cnd		Totaux pour la division organique 23-40
		+ 939		crd		
		+ 3 647		tot		
						DIVISION 52
						DIRECTION GENERALE HUMANISATION DU TRAVAIL
						1 Actions en faveur de la promotion sociale, morale et intellectuelle des travailleurs.
478	—	—	478	cnd		Dépenses d'activité fonctionnelle de la Direction Humanisation du Travail
11	—	—	11	cnd		Dépenses afférentes aux actions dans le cadre du développement d'une politique d'employabilité.
200	—	+ 180	380	cnd		Dépenses d'activité fonctionnelles de la direction recherche pour l'amélioration des conditions du travail - DRACT

Tabel 3
Tableau 3

23 FOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG				(in duizendtallen euro)			
ORGANISATIEAFDELINGEN		ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>				
Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.		initieel 2008 <i>initiaux</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2008 <i>totaux</i>	
Basisallocaties	check-digit						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Allerlei uitgaven in verband met de toekenning van de prijzen van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen en van de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk	52 10 1230 20 54 88 25	ngk	5	—	—	5	
Toelage aan het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid (Nationale Arbeidstentoonstellingen)	52 10 3310 63 97 34 68	ngk	612	—	—	612	
Toelage aan de representatieve werknemersorganisaties voor de vorming van de werknemers-vertegenwoordigers in de onderneming.	52 10 3318 71 08 42 76	ngk	830	—	—	830	
Toelagen aan private organisaties teneinde de activiteiten te ondersteunen die de doelstelling van de humanisering van de arbeid nastreven.	52 10 3335 88 25 59 93	ngk	—	—	—	—	
Toelagen aan publieke organisaties teneinde de activiteiten te ondersteunen die de doelstelling van de humanisering van de arbeid nastreven.	52 10 4135 15 49 83 20	ngk	—	—	—	—	
Totalen voor het programma 23.52.1		ngk	2 136	—	+ 180	2 316	

Tabel 4
Tableau 4

(en milliers d'euros) 23 SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE									
Ordonnanceringskredieten - <i>Crédits d'ordonnement</i>				sc	CRIP	DIVISIONS ORGANIQUES			
initieel 2008 <i>initiaux</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2008 <i>- totaux</i>			Programmes			
						Activités			
						Allocations de base			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)			
5	—	—	5	cnd		Dépenses de toute nature afférentes à l'attribution des prix du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail et de la Direction générale Contrôle du bien-être au travail			
612	—	—	612	cnd	P	Subside à l'Institut royal des Elites du Travail (Expositions nationales du Travail).			
830	—	—	830	cnd		Subside aux organisations représentatives des travailleurs pour la formation des représentants des travailleurs dans l'entreprise.			
—	—	—	—	cnd		Subsides à des organismes privés afin de soutenir des activités qui poursuivent l'objectif d'humaniser le travail.			
—	—	—	—	cnd		Subsides à des organismes publics afin de soutenir des activités qui poursuivent l'objectif d'humaniser le travail.			
2 136	—	+ 180	2 316	cnd		Totaux pour le programme 23.52.1			

Tabel 5
Tableau 5

23 FOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG (in duizendtallen euro)						
ORGANISATIEAFDELINGEN	OA PA B.A. DO PA A.B.	ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
			initieel	transfers	huidige	totalen
			2008	-	-	2008
			<i>initiaux</i>	<i>transferts</i>	<i>présent ajustement</i>	<i>totaux</i>
Programma's	check-digit		(4)	(5)	(6)	(7)
Activiteiten						
Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	54 30 1201 31 65 02 36	fon	90	—	—	90
Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.	54 30 1204 34 68 05 39	fon	4	—	—	4
Totalen voor het programma 23.54.3		fon	1 436	—	+ 67	1 503
- Saldo van het organiek fonds op 31 december ...			7 430	—	- 67	7 363
Totalen voor de organisatieafdeling 23-54		fon			+ 67	
TOTALEN VOOR DE BEGROTING 23		fon			+ 2 924	
		gkr			—	
		fon			+ 81	
		tot			+ 3 005	

Tabel 6
Tableau 6

(en milliers d'euros) 23 SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE						
Ordonnanceringskredieten - <i>Crédits d'ordonnancement</i>				sc	CRIP	DIVISIONS ORGANIQUES
initieel	transfers	huidige	totalen			
2008	-	-	2008			Programmes
<i>initiaux</i>	<i>transferts</i>	<i>présent ajustement</i>	<i>totaux</i>			Activités
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	Allocations de base
90	—	—	90	fon		Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.
4	—	—	4	fon		Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.
1 436	—	+ 67	1 503	fon		Totaux pour le programme 23.54.3
7 617	—	- 67	7 550			- Solde du fonds organique au 31 décembre
		+ 67		fon		Totaux pour la division organique 23-54
		+ 2 924		ngk		TOTAUX POUR LE BUDGET 23
		+ 939		crd		
		+ 81		fon		
		+ 3 944		tot		

Tabel 7
Tableau 7

51 FOD FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD (in duizendtallen euro)						
ORGANISATIEAFDELINGEN		ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.		initieel 2008	transfers -	huidige aanpassing -	totalen 2008
Activiteiten			<i>initiaux</i>	<i>transferts</i>	<i>présent ajustement</i>	<i>totaux</i>
Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Participatie in de financiering van de Europese infrastructuur en van allerlei uitgaven om de inplanting ervan in Brussel te bevorderen.	45 40 5406 23 57 91 28	ngk	22 745	—	—	22 745
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	45 40 7401 78 15 49 83	ngk	100	—	—	100
Investeringsuitgaven inzake de informatica.	45 40 7404 81 18 52 86	ngk	239	+ 223	+ 44	506
Dekking van de terugbetaling van bankbiljetten Nationale Bank van België.	45 40 8114 15 49 83 20	ngk	10 000	—	—	10 000
Toekenning van een krediet aan de Regie der Gebouwen voor de verbouwingswerken aan het Residence Palace	45 40 8503 16 50 84 21	ngk	—	—	+ 27 300	27 300
Toekenning van een krediet aan de Nationale Kas voor Rampenschade	45 40 8504 17 51 85 22	ngk	—	—	+ 18 000	18 000
Totalen voor het programma 51.45.4		ngk	116 279	—	+ 50 229	166 508
Totalen voor de organisatieafdeling 51-45		ngk fon			- 60 398 —	
		tot			- 60 398	
TOTALEN VOOR DE BEGROTING 51		cnd fon			- 55 398 —	
		tot			- 55 398	
TOTALEN VOOR DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING		ngk gkr fon tot			+ 173 822 (+ 23 580) + 254 853 - 5 271 + 423 404	

Tabel 8
Tableau 8

(en milliers d'euros)				51 SPF FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE		
Ordonnanceringskredieten - <i>Crédits d'ordonnancement</i>				sc	CRIP	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base
initieel 2008 <i>initiaux</i>	transfers - <i>transferts</i>	huidige aanpassing - <i>présent ajustement</i>	totalen 2008 <i>totaux</i>			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
22 745	—	—	22 745	cnd		Participation au financement de l'infrastructure européenne et des dépenses de toutes sortes en vue de promouvoir son implantation à Bruxelles.
100	—	—	100	cnd	I	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
239	+ 223	+ 44	506	cnd	I	Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.
10 000	—	—	10 000	cnd		Couverture de remboursement de billets de banque Banque Nationale de Belgique.
—	—	+ 27 300	27 300	cnd		Octroi d'un crédit à la Régie des Bâtiments pour les travaux de transformation au Résidence Palace
—	—	+ 18 000	18 000	cnd		Octroi de crédits à la Caisse nationale des Calamités
116 279	—	+ 50 229	166 508	cnd		Totaux pour le programme 51.45.4
		- 60 398		cnd		Totaux pour la division organique 51-45
		—		fon		
		- 60 398		tot		
		- 55 398		ngk		TOTAUX POUR LE BUDGET 51
		—		fon		
		- 55 398		tot		
		+ 173 822 (+ 23 580)		cnd		TOTAUX POUR LE BUDGET GENERAL DES DEPENSES
		+ 106 187		crd		
		+ 7 016		fon		
		+ 287 025		tot		